



たくさんの思い出をありがとう！

3月9日（金）西川中学校では161人が卒業を迎えました。義務教育を終了し、たくましく成長した生徒たち一人ひとりに校長先生から思い出が詰まった卒業証書が手渡されました。

小雪の舞う中、中学校の生徒玄関前には、卒業生を送る1・2年生の拍手と「先輩おめでとう！」の音が響いていました。

広報にしがわ

4

第594号 平成13年4月10日号

今月のページ

平成13年度 町の予算	2
市町村合併についてのアンケート結果 ...	6
駅前周辺整備完了	7
街かどスケッチ	10
お知らせ・情報	12
町民のうごき	18



広報にしがわ
地球にやさしい
再生紙を使用しています

平成13年度 西川町予算



「住みたくなる町」「住んでよかった町」の実現のため

一般会計予算

44億3,072万7千円

本年度の一般会計予算は、総額で44億3千72万7千円で前年度比プラス6・0%、2億5千275万5千円の増となっています。

予算の概要

「住みたくなる町」「住んでよかった町」の実現を念頭に置き、町民の皆さんが心身ともに健康で、潤いと安らぎのある町づくりのため、西川荘（仮称）等の改築事業、ごみ処理施設等整備事業、下水道事業の推進など快適な環境づくりに取り組めます。また、行政改革と財政の健全化を推進し財源の重点的かつ、効率的な配分を行いました。

重点事業

西川荘（仮称）等の改築事業

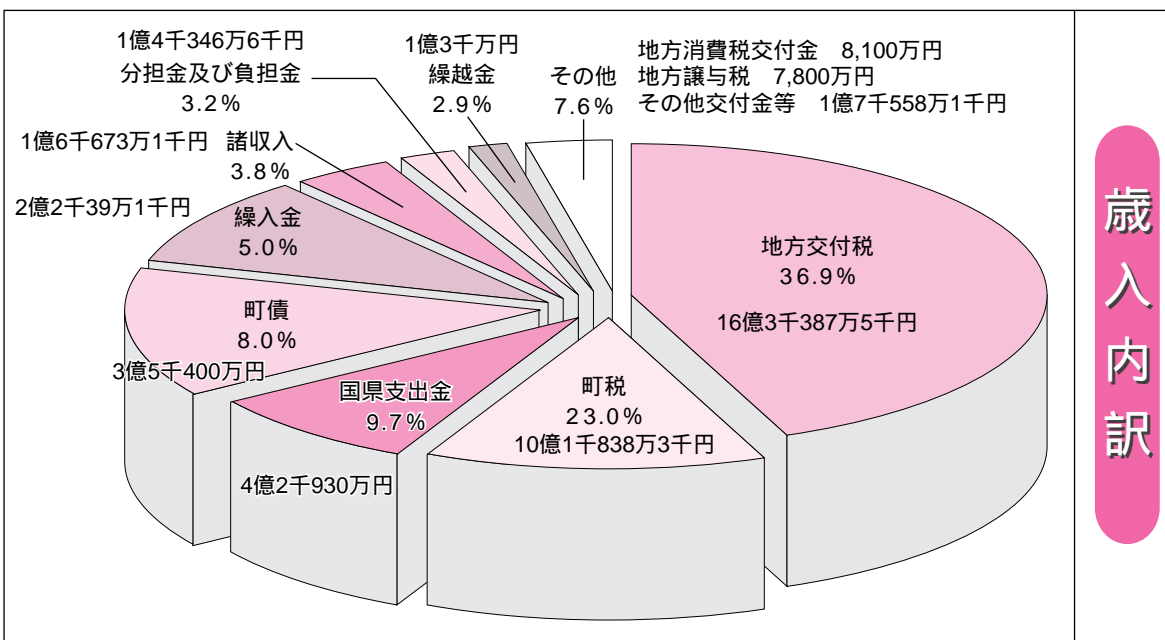
本年度から2か年継続事業として、西川荘及び社協センターなどの改築事業を推進します。

ごみ処理施設等整備事業

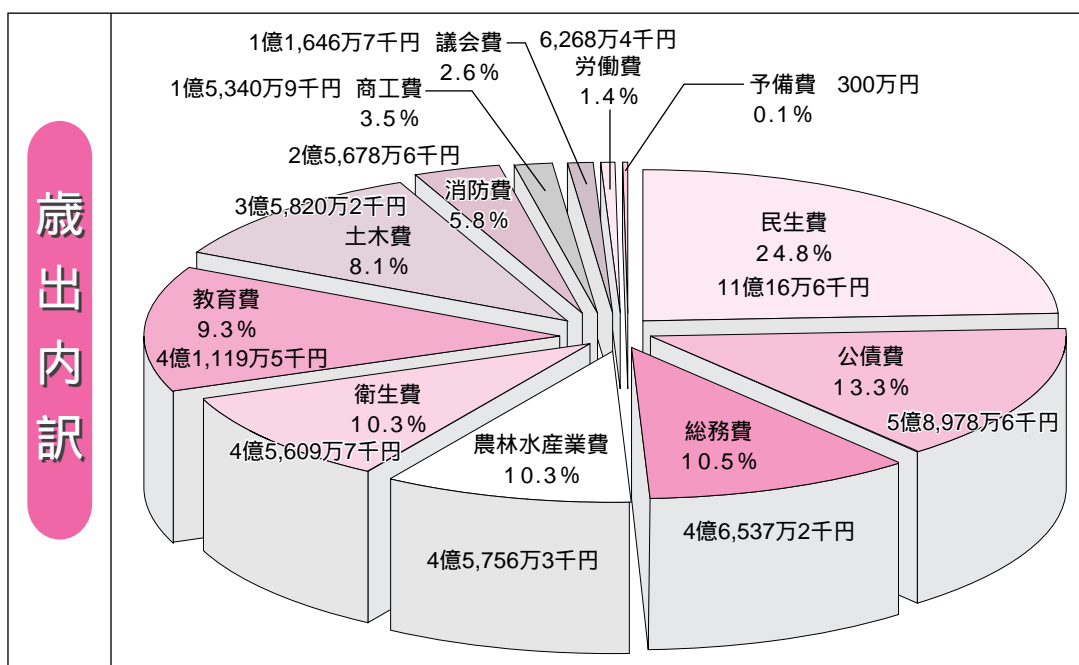
巻町外三ヶ町村衛生組合で建設が進められているごみ処理施設及びリサイクルプラザが本年12月から供用開始となることに伴い、新しい分別収集の普及とともに、ごみ減量化などを推進します。

下水道事業の推進
より快適な生活環境づくり

歳入内訳



歳出内訳



くりや水質保全を目指し、下水道整備を行います。本年度の工事区域は学校町、鯉地内を予定しています。なお、平成14年度から一部供用開始となることから、この体制整備も進めます。

市町村合併促進要綱に対応した整備の推進

先に県が市町村合併促進要綱を公表したところですが、市町村合併について、地域住民に正確な情報提供などを行うため、これに係る体制整備を進めます。

IT講習会の推進

昨年度の国の補正予算で地域住民に対するIT基礎技能講習を推進するための予算が交付され、これに係る機器を整備したところですが、本年度は、この機器を利用した講習会を推進します。

健康・福祉

介護保険事務の円滑な実施及び介護サービス事業の円滑な給付を行うため、介護サービス提供機関などの連携を強化しながら、制度の理解と協力を努めます。また、若年夫婦の増加に伴い、健全な母性を育てるための子育て支援事業を拡充し推進します。

教育

深刻な社会問題となっている「いじめ」や「登校拒否」などの課題に真剣に取り組んでいくため、引き続き教育相談員を設置するとともに、県が推進する不登校児童生徒訪問推進事業を推進します。

スクールバスは、小中学校の教育活動などの重要な交通手段であることから老朽化が著しいことに伴い更新します。学校給食において、安全性と衛生面から食器洗浄器の入替えと給食運搬用コンテナを更新します。

生活環境・安全対策

町民の生活環境基盤の整備を推進し、通勤・通学者等の安全な交通の確保と生活道路としての機能向上を図るため、道路整備、歩道整備、安全施設整備等を行います。

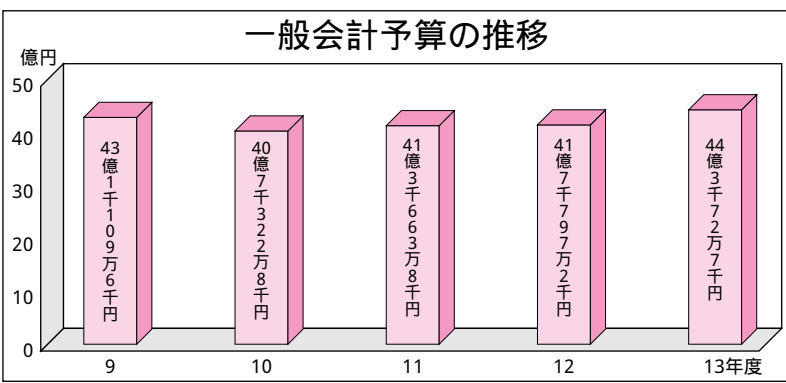
活力あるまちづくり

ふるさとづくり事業における人材育成事業として、将来における西川町の担い手育成と国際化時代に対応できる青少年の育成のため、町民の自主研修と青少年の海外研修を実施します。町の活性化を図るためには産業の振興が極めて重要です。

農業については、国における昨年度からの5か年計画での計画的生産及び緊急総合米対策による生産調整規模の拡大に伴い、町としては、引き続きとも補償と稲作経営安定対策への加入及び大豆生産の推進を図り、また新たな奨励助成金を新設するなど、一層の支援措置を講じます。商工業の振興については、商工会活動を通じて地元企業の振興を図るため、助成を行います。

また、商店街の空洞化に対処し、活性化を促進するため、商店街住宅建設奨励金交付事業を推進します。

当町は、地理的な有利条件、道路交通アクセスなどの利便性を活かし、居住環境の整備を図っていますが、持家住宅の促進と、併せて住宅関連事業の振興を図るため、町独自の持家住宅建設資金貸付制度を利用状況及び町民の要望を踏まえ継続して行います。



平成13年度

主な事業と予算額

(単位:万円)

事業名	9年度	10年度	11年度	12年度	13年度
総務費					
・ 広報発行費					
・ 都市計画マスタープラン策定委託料					
・ ふるさとづくり事業費地域創出プラン補助金					
・ 研修事業助成金					
・ 参議院議員選挙費(新規)					
・ 町議会議員選挙費(新規)					
民生費					
・ 西川町社会福祉協議会補助金					
・ 重度心身障害者医療費助成金					
・ 補装具給付事業助成金					
・ デイサービスセンター運営委託料					
・ 在宅介護支援センター運営委託料					
・ ホームヘルプサービス事業委託料					
・ 老人牛乳助成金					
・ 寝たきり老人等介護手当支給事業助成金					
・ 西川庄(仮称)等改築事業費(新規)					
・ 児童手当					
・ 保育所運営費委託料					
・ 未満児保育事業補助金					
衛生費					
・ 基本健康調査委託料					
・ 巻町外三ヶ町村衛生組合ごみ処理施設建設負担金					
・ 乳児医療費助成金					
・ 幼児医療費助成金					
・ 合併浄化槽設置整備事業費補助金					
・ ごみ収集業務委託料					
・ ペットボトル拠点回収等委託料					
・ 古新聞回収等委託料(新規)					
・ し尿収集運搬委託料					
労働費					
・ 持家住宅建設資金預託金					
農林水産業費					
・ 生産調整地域とも補償推進助成金					

特別会計予算

国民健康保険特別会計
歳入歳出総額

8億1,203万6千円
(前年度比9.6%増)

老人保健特別会計
歳入歳出総額

10億6,721万1千円
(前年度比11.2%増)

下水道事業特別会計
歳入歳出総額

6億131万8千円
(前年度比4.2%増)

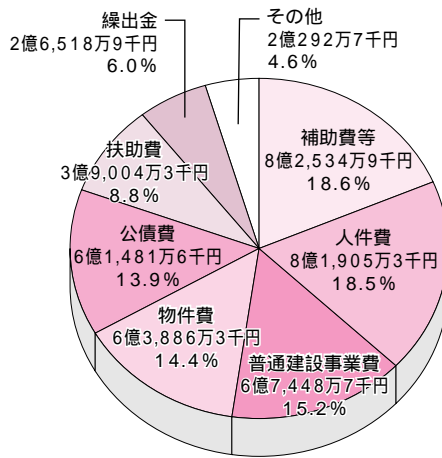
水道事業会計
事業費用及び資本的支出

4億6,836万5千円
(前年度比8.4%減)

ガス事業会計
事業費用及び資本的支出

4億1,861万7千円
(前年度比4.3%減)

性質別内訳



補助費等
各種団体等に対する補助金や負担金等です
人件費
職員の給与及び各種審議会委員等の報酬です
普通建設事業費
町道改良工事等の工事に要する経費です
物件費
各種事業の委託料や消耗品等の行政遂行に要する経費です
公債費
町の借金にあたる町債の償還金です
扶助費
児童手当など各福祉法等に基づく扶助に要する経費です
繰出金
国保会計等の特別会計への繰出金です
その他
貸付金 (1億5,448万3千円)
維持補修費 (4,288万1千円)
積立金 (236万1千円)
投資及び出資金 (20万2千円)
予備費 (300万円)

農林水産業費	衛生費	民生費	教育費	総務費	一般会計予算を町民一人当たりで見ると 34万8,601円(32万7,145円) 一世帯当たりで見ると128万6,880円使われます (内: 昨年度の予算額)
36,000円 (33,080円)	35,885円 (28,460円)	86,559円 (60,030円)	32,352円 (30,426円)	36,615円 (41,514円)	
その他 14,331円 (15,680円)	消防費 20,203円 (19,935円)	公債費 46,403円 (45,920円)	土木費 28,183円 (38,597円)	商工費 12,070円 (13,503円)	

- ・ 生産調整県緊急支援策補助金(新規)
- ・ 生産調整町緊急支援策補助金(新規)
- ・ 園芸作物出荷推進奨励金
- ・ 転作大豆推進奨励金
- ・ 転作団地化推進奨励金
- ・ 国土調査費
- ・ 基幹水利施設管理事業費
- ・ 集落型事業費
- ・ 商工費
- ・ 商工会補助金
- ・ 地方産業育成資金県貸付金
- ・ 地方産業育成資金町付け加え分貸付金
- ・ 中小企業経営安定資金貸付金
- ・ 西川まつり補助金
- ・ 土木費
- ・ 橋梁塗装工事(新規)
- ・ 町道舗装工事
- ・ 町道改良工事
- ・ 道路環境整備工事
- ・ 交通安全施設整備工事
- ・ 消防費
- ・ 消防事務組合負担金
- ・ 警鐘櫓移送工事(新規)
- ・ 小型動力ポンプ
- ・ 教育費
- ・ 学校給食費
- ・ 語学指導費
- ・ 小学校費
- ・ パソコン使用料
- ・ プール改修等工事(新規)
- ・ 校舎屋上防水修繕工事(新規)
- ・ プール解体撤去工事(新規)
- ・ 中学校費
- ・ パソコン使用料
- ・ 暖房機取付工事
- ・ スクールバス(新規)
- ・ IT講習推進費(新規)
- ・ 町営野球場ナイター設備改修工事

1,	1,	3,	2億1,	1,5,1,	4,2,2,	1億0,1,1,
35166	3559	57	218	95495	49559	406646
32938	0009	03	831	60134	14006	665720
01303	0006	84	008	80400	08002	218540

市町村合併アンケート結果

2月10日号の「広報にしかわ」に折り込んで全世帯にお願いしました市町村合併のアンケートは、417通（2月28日現在）の回答が寄せられました。その結果は、次のとおりとなりました。

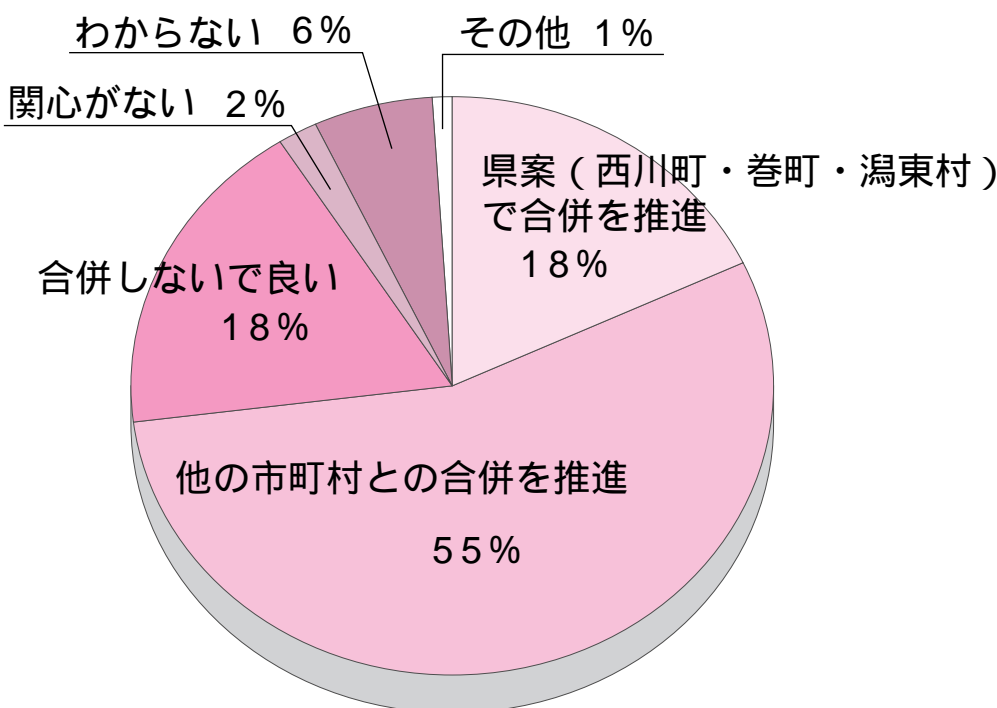
この度のアンケートは、県の素案が発表になった直後の調査のため、合併について判断するのに必要な情報が乏しい中での実施となりました。したがって、合併するしないを前提とした意図ではなく、合併問題は町の将来に関わる大きな課題と考え、この機会に皆様が県政・町政を新聞・広報紙を通して日頃どのように捉えておられるかなどを把握するために実施したものであります。

回答率は約12パーセントでありましたが、これはアンケート用紙を見なかったのか、あるいは見たが関心が低かったのか判断できませんが、町では4月から総務課に合併問題等を担当する広域情報係を置き、合併するしないに関わらず、皆さんが合併問題を検討することに必要な情報などを収集し、公表していくこととしています。

ご協力ありがとうございました。

① 県案（西川町・巻町・潟東村）で合併を推進	75通
② 他の市町村との合併を推進	232通
③ 合併しないで良い	76通
④ 関心がない	8通
⑤ わからない	23通
⑥ その他	3通

合併アンケート結果



新しい自転車置き場が出来ました

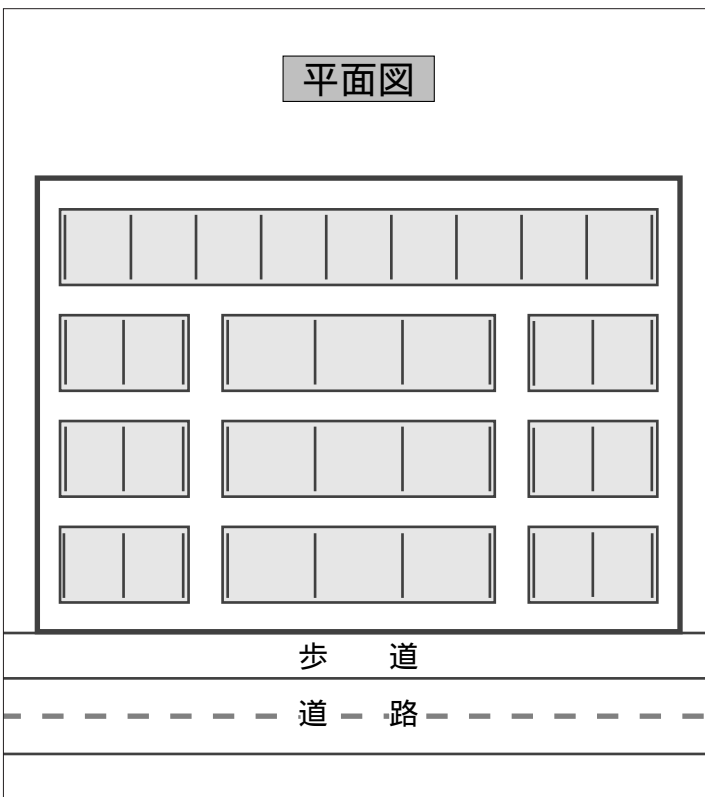


昨年11月6日に工事着手以来、進めてまいりました駅前周辺整備（駐輪場設置等）が完了しました。

このたびの整備は、越後曾根駅の正面に向かって左側に、400台以上の収用能力がある駐輪場の新設と今ある2階建て駐輪場の改修を行い、4月から利用できます。

駅前周辺整備完了

平面図



駐輪場の利用にあたっては、次の事項をお守りください。

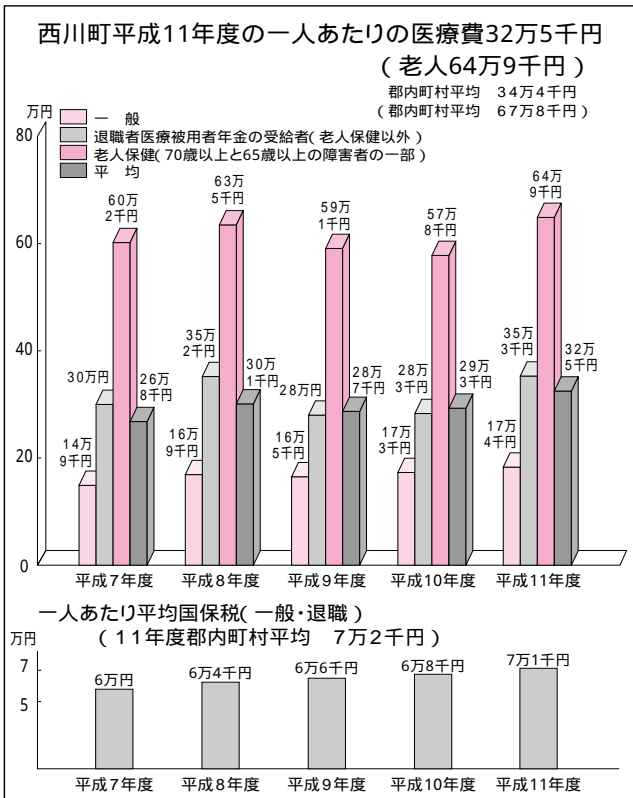
1. 駐輪場内は順序よく、いつもキレイに駐車して、放置することのないようにしましょう。
2. 利用者全員が常に整理せいとんに心がけましょう。
3. 盗難防止のため、自転車には「カギ」をかけ、バイクは「スイッチキー」を抜くようにしましょう。
4. 大勢の方々が毎日利用する施設ですので、ごみなどを捨てないようにしましょう。
5. 施設や設備を壊したり、汚したりしないようにしましょう。
6. みだりに火気を使用したり、騒音を発したりないようにしましょう。
7. 発火等のおそれのある物を持ち込んだり、駐輪場で寄付金の募集、物品の販売、広告宣伝などの行為はできません。

以上のようなことを守り、みんなで気持ちよくご利用いただきたいと思います。

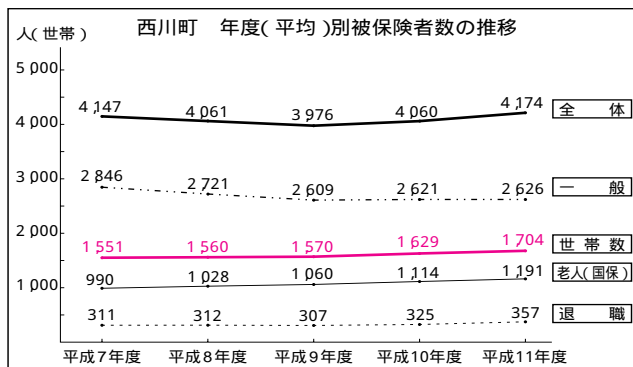
新しい駐輪場が完成しましたので、駅構内には自転車を置かないようにお願いします。



表



表



国民健康保険だより

病気やけがは、突然やって来ることが多いものです。

そのため安心して医療が受けられるように健康保険制度が設けられ、職場の健康保険(社会保険等)と国民健康保険があり、このどちらかの健康保険に加入することになっています。

これを、国民皆保険制度といえます。

国民健康保険は、加入者の皆さん(被保険者)がお医者さんにかかったとき、医療費の7割

(又は8割)を負担してありますが、その医療費が年々増加しております。

医療費が増えますと、国保財政運営の安定化のために、被保険者が負担する国保税も高く課税されることとなります。

被保険者の一人当たりの医療費、国民健康保険税(国保税)課税の状況、加入被保険者数の推移を、年度毎にグラフに表すと、次の表、表のようになります。

医療費が増える主な原因は？

加入者の高齢化が進む中で、その高齢者の占める割合がだんだん高くなっていること。

生活習慣病(成人病)など、長期にわたり治療を必要とする病気が増えていること。

医療技術や治療の方法が、進歩したことに伴う高度医療化により、治療費が高くなっていること。

これらの原因が挙げられますが、医療費を少なくし、国保税の負担を少なくするため、まずは、一人ひとりが健康に気を付けて、適正な受診を心掛け、次のようなことに注意しましょう。

大切な医療費をムダにしないために いま、私たち一人ひとりにできること

- 1 重複受診はやめましょう**
医療機関が変わるたびに検査や処置などが、やり直しになります。
- 2 家庭医を持ちましょう**
病歴や体質などを把握してくれているので、治療の効果が上がります。
- 3 健康診断を受けましょう**
病気の早期発見・早期治療につながります。
- 4 診療時間内に受診しましょう**
急病など特別な場合のほかは、時間外や休日の受診は避けましょう。
- 5 日常の健康管理に気をつけましょう**
まずは病気をよせつけない健康な体づくりをこころがけましょう。



国保からお願い

保険証が変わったら
忘れずに届け出を

職場の健康保険(社会保険等)に加入したり、退職等で脱退したときは、役場の国民健康保険係に届けるとともに、受診中のお医者さんにも、必ずその旨を届け出てください。

交付されたら記載事項に誤りがないか確かめましょう

紛失したり破れて使えなくなったときは再交付されますので、国保の窓口に

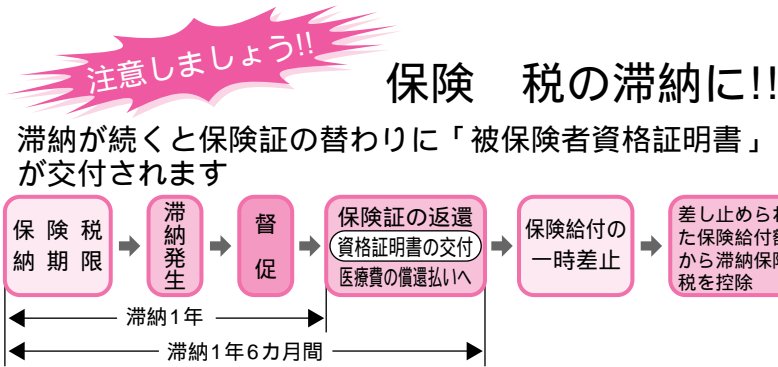
いつでも使えるよう、必ず手元に保管しましょう

他市区町村へ転出したり職場の健康保険に入ったときは届け出をし、保険証は返しましょう

有効期間が過ぎた保険証は使えません。古いのを引き替えに新しい保険証をお渡しします

被保険者に異動があったときなど、自分で書き直すとは無効になりますので、必ず窓口に届出を

もう一枚の保険証 修学や長期旅行、長期出張などのため家族と離れて住むような場合には、もう1枚の保険証が交付されます。
住民課 国民健康保険係に申請してください。



平成13年度 国民健康保険税の納期限

納 期	納 期 限
第 1 期	5月1日
第 2 期	5月31日
第 3 期	7月2日
第 4 期	7月31日
第 5 期	8月31日
第 6 期	10月1日
第 7 期	10月31日
第 8 期	11月30日
第 9 期	12月25日
第 10 期	平成14年1月31日
第 11 期	2月28日
第 12 期	4月1日

国民健康保険(国保)に加入すると、国民健康保険税(国保税)を納める義務が生じます。納められた国保税は、国などの補助金と合わせて、加入者の皆さんが病気やけがをしたときの医療費をはじめ、出産育児一時金、葬祭費などの給付費に充てられます。また、12年度から介護保険制度がスタートし、40歳以上65歳未満の人(介護保険第2号被保険者)は、従来の医療保険分に介護保険分を加えた額を国保税として納めていただくこととなります。

年間12回に分けての納税となります。国保税の所得割を計算するための所得額は、町県民税額が決定する6月にならないと算出されません。そのため、第1期、

第3期分については、前年度の国保税額の12分の3をそれぞれに振り分けて課税します。そして、7月中旬に1年間の国保税が決定した後、年間の税額から第1〜第3期分を差し引き、第4期〜第12期に振り分けて課税します。

町税の納め忘れは ありませんか
平成12年度の会計が5月31日で閉鎖されます。

町税(町県民税、固定資産税、軽自動車税、国民健康保険税)が、まだ納付されていない方がいます。いま一度お確かめの上、えま急納付してください。

納付書の再発行や納税についての相談は、役場税務課へお申し出ください。

納付は便利で安心確実な口座振替をご利用ください!!

口座振替にするとこんなに便利です
国民健康保険税は、指定口座から自動的に引き落とされ、窓口へ払いに行く手間も省け、納期限や納め忘れを気にすることもなく、確実に納められます。

手続は簡単です
届け出の用紙は、税務課、金融機関に用意してあります。手続には通帳と印鑑(通帳に使用のもの)が必要です。
世帯主に変更があった場合は、口座振替申請書で変更手続きが必要です。

町内3小学校で 卒業式



1 鏡郷小学校



2 升瀧小学校



3 首根小学校

ザ・チャレンジ教室(ボールでゴ-!ゴ-!!)終わる

体育指導委員の楽しく、時には厳しい指導のもと、12月から8回コ-スで、小学4～6年生を対象に、ザ・チャレンジ教室(ボ-ルでゴ-!ゴ-!!)を開催してきました。とかく家の中に引きこもってしまいがちな季節ですが、参加した13名は、雪や冬の寒さも何のその、ポ-トボ-ルやキックベ-スボ-ルなどボ-ルを使って元気に身体を動かしながら、友だちとはしゃぐ姿が印象的でした。



文芸にゝかわ

俳句

春眠や電車に揺られ夢心地

春眠の夢路は故郷をたずねおり

春雨に若きカップル相合い傘

春風にメロデー流る保育園

春は今一雨ごとに足ふみし

春雨や葉書一枚ふところに

春眠や電話の音に胸さわぎ

見えにくき人の心や春の雨

シヨコラ餅口に含めば春の雨

春雨や笑みて駆け出す児等の声

春雨や相合傘は遠ざかる

考えのまとまる場所や春炬燵

渡辺 湖生

星 良三

山際 伝市

渡辺 紅華

多賀 也寿

福島 阿支

加藤 静江

笹川カツヨ

森 武

吉川 志介

市橋 金吾

山田八千代

西川ママクラブ堂々3位!! 近郷婦人バレーボール大会



去る3月4日、西川中学校体育館において、第16回西川町近郷婦人バレーボール大会が開催され、新潟市や寺泊町など近郷から19チームが出場し、日ごろ鍛えたプレーとチームワークによって覇を競いました。

試合は、3セットまでもつれ込むなど、接戦に次ぐ接戦でしたが、勝負強さで一日の長があった吉田YMが3年連続優勝を飾り、地元西川ママクラブも健闘し、堂々3位入賞を果たしました。

結果は次のとおりです。

準決勝 吉田YM 2 - 1 月潟クラブ
 味方MC 2 - 0 西川ママクラブ
 決勝 吉田YM 2 - 1 味方MC

第1回西川町ジュニア体操競技選手権大会

去る3月18日西川中学校体育館において第1回西川町ジュニア体操競技選手権大会を開催し、おじいさんやおばあさんなど大勢の応援の前で小・中学生各部門別に日頃の練習の成果を披露しました。

結果は次のとおりです。

小学生男子Aの部(4年生以上)

第1位 鈴木 伸彰
 第2位 中村 拓成
 第3位 椎谷 慶

小学生男子Bの部(3年生以下)

第1位 古俣 敏明

小学生女子Aの部(4年生以上)

第1位 江端 香弥
 第2位 柴田 彩

小学生女子Bの部(3年生以下)

第1位 今井 幸
 第2位 椎谷 由衣

中学生男子Aの部

第1位 椋沢 俊佑

中学生女子Aの部

第1位 真島由季子
 第2位 小出 枝理

中学生男子Bの部

第1位 植木 翔
 第2位 小野島 匠



第3位 大黒 祥卓

中学生女子Bの部

第1位 鈴木 恵
 第2位 吉川 巴
 第3位 土田 愛美

短歌

雪のこる道に青める露のとう酢味噌和えれば
 厨は春の香

朝妻 シン

雪なれど今日は啓蟄畑に出むわが胸中の虫も
 うごめく

藤田 キク

また予報外れて雨は何処へやら青空うれし電
 車に乗らう

市川 和子

世論など顧みずして永田町厚きとばりをひき
 めぐらせり

森 武

横なぐる寒風うけて大けやき片幹しるく雪の
 はりつく

中沢 トヨ

黄梅の木々の小枝に黄の花の春を呼ぶやに咲
 き初めにけり

大野 友子

友の世のいのち儚なし雨降りてしとしと音す
 野辺の送りに

青葉 香

老いて越し老いて馴染みし春めく町に小雀飛
 び立つ微風残して

桜 みなよ

高齢の友らいよいよ意欲増し短歌の会に生き
 るを学ぶ

上山 恵子

老人いこいの家の 休館日についてお知らせ

4月19日及び20日は老人いこいの家の休館日です。この日は老人いこいの家は利用できませんので、お間違えのないようにしてください。

子育てテレホンサービス 88-5560

今回の期間と内容は次のとおりです。
24時間いつでもご利用いただけます。

期間	内容
4月2日～ 4月15日	むずかしい清潔のしつけ
4月16日～ 4月30日	子どもの才能を育てない親

問い合わせは、曾根保育園(88-2112)までお願いします。

2002 FIFAワールドカップ™ ボランティア募集

申込受付期間

4月16日(月)～6月15日(金)

申込資格

2002年4月1日時点で18歳以上の方
新潟で開催される全ての試合開催日(2002年6月1日・3日・15日)に活動可能な方
活動日に指定された場所まで集合可能な方
事務局が実施する研修(3回程度)に全て参加可能な方
外国語を母国語とする場合は、日本語の日常会話に支障なく、簡単な日本語の文章が読解可能な方
募集要項等の配布先

4月16日から西川町福祉会館又は2002 FIFAワールドカップ™新潟ボランティア事務局(県庁6階)、2002 FIFAワールドカップ™オフィシャルショップ新潟店(新潟市万代シティバスセンター2階)で配布するほか、インターネットでも受け付けます。
<http://www.FIFAworldcup.com>

募集要項等を郵送希望の場合

160円切手を貼った返信用封筒(A4サイズの入る大きさ)を下記へお送りください。

詳しくは

〒950-8570

新潟県庁ワールドカップ推進局内

2002 FIFAワールドカップ™ 新潟ボランティア事務局

025-280-5474

『桜まつり』とお出かけください

地域振興事業の一環として西川ふれあい公園で西川町商工会

主催による『桜まつり2001』を開催いたします。

桜の花の下で、春の一日を大勢の方が楽しくふれあい過ごしていただけますよう、たくさん

のイベントを計画して皆様のおいでをお待ちしております。

お買い得品、おいしいもの楽しいイベント等々、お花見がてら是非お出かけください。

日時 4月15日(日)
午前10時～午後4時

記

会場
メイン会場
西川ふれあい公園
(荒天時は西川勤労者体育センター)

第二会場
西川筋広場(交番脇)
(荒天時は商工会館)

催事内容
西川ふれあい公園
代官太鼓(鼓調)
バンド演奏(アニメソング)
剣舞(一心会)
ビンゴゲーム
パターゴルフ
だるま落としゲーム

昨年の桜まつりの様子



焼そば・うどん・大判焼・
こんにゃく・焼き鳥・
ガーデニング用品・花・
酒・ビール

西川筋広場
ポイント会協賛

満点カードと商品券との交換会

午前11時～午後1時
いずれも先着100名様
青果物・衣料品・日用品・
おもちゃ等々お買い得品が
山積み

家族への思い

いつも、やさしいおばあちゃん。今度一人で
行けるようになったら遊びに行くから待っ
ててね。

升瀧小学校 4年
長谷川 彩翔

ひいおじいちゃん。ぼくが生まれた日と死
んだ日いっしょだったのはふしぎだよね。一
回顔を見たいな。

鎧郷小学校 4年
太田 公之

この手紙は、平成12年度に西川町青少年問題協議会が募った「短い手紙」の作品です。
なお、学校・学年は、応募当時のものです。

おわびと訂正

広報にしかわ3月10日号の15ページ、入札結果公表の中で誤りがありました。

- ① 1.31 第3処理分区幹線管渠築造工事(補助第2工区)
- ② 1.31 第3処理分区町道舗装復旧工事(補助第2工区)
- ③ 1.31 第3処理分区幹線管渠築造工事(単独第2工区)
- ④ 1.31 第3処理分区町道舗装復旧工事(単独第2工区)

住民課窓口からのお知らせ

毎月第4水曜日に住民票等交付窓口を午後7時まで延長しています。(4月は25日です。)

取扱業務は、
戸籍謄・抄本 / 住民票 / 印鑑登録 / 印鑑証明 / 年金現況証明です。
どうぞご利用ください。

西川町役場	88-3111
保健センター	88-5311
公民館	88-2334
ガス水道課	88-2144
デイサービスセンター	88-5666
在宅介護支援センター	88-5666
テレホンガイド	88-6666
教育相談(専用)	88-3031

行政相談委員に 野沢奈々重さんが 委嘱されました



4月1日付けで、鯉第二区の野沢奈々重さんが総務大臣から行政相談委員に委嘱されました。

行政相談委員は、国の仕事、国から委任された県・町の仕事などについて、困ったこと、知りたいことなどの相談を受け、その解決を図るお手伝いをします。

ご相談は無料で、秘密は守られます。お気軽にご相談ください。

親子で楽しむ英語サークル

会員募集のお知らせ

英語で歌やマザーグースのそびうたを紹介します。親子で楽しく英語に親しんでみませんか?

日時 毎月第1・3木曜日
午後4時30分

場所 福祉会館 和室大広間
(2階)

対象 3歳以上の未就学児と保護者

参加費 1回1,000円(資料代含)

問い合わせ・申込み
鶴巻 2975
公民館 2334

今年度は4月19日(木)からスタートです。参加希望の

方4月17日(火)までに申し込みください。

特別養護老人ホーム花見の里で看護婦を募集します。

社会福祉法人西蒲原郡 郡北福祉会花見の里で 「看護婦を募集」

記

職種 看護婦(准看護婦)

人員 1名

資格 看護婦(准看護婦)免許

雇用形態 正規

採用 平成13年6月
申込先・照会先 花見の里
(88 5633)

調理師試験が行われます

受験資格

中学校を卒業した者又はこれと同等以上の学力があると認められる者で、調理業務に従事した経験が2年以上あるもの
必要書類等

- ・調理師試験受験願書
- ・調理業務従事証明書
- ・卒業証明書等
- ・写真

受験料

・受験手数料 6,400円
* 受験手続きに必要な願書等の用紙は、4月9日(月)から各保健所で配付します。

受験願書の提出期間

5月14日(月)から5月21日(月)まで提出すること。

提出期間後は受付できません。

ご注意ください。

受験願書の提出場所
巻保健所

試験日時
7月6日(金)

午後1時～午後3時30分
合格発表
7月27日(金)

なお、電話での照会には、応じられません。

その他不明な点は最寄りの保健所にお問い合わせください。

4月の納税

納税する税目

- 固定資産税(第1期分)
- 国民健康保険税(第1期分)
- 介護保険料(第1期分)

納期限

5月1日(火)

- ・納期限までに忘れずに納税しましょう。

- ・窓口払いの方は、納税通知書をお持ちのうえ金融機関へ納めてください。
- ・口座振替の方は、お手数でも預金残高をお確かめください。
- ・口座振替日は5月1日です。振替できなかった方の再振替日は、郵便局の方5月10日(木)、その他の金融機関の方は、5月15日(火)となっています。
- ・口座振替のおすすめ
納税は、便利で安全な口座振替をご利用ください。
手続きは、金融機関の窓口で行ってください。

栄養教室の受講生を募集します

健康づくりを推進するために、栄養教室を開催しますので、受講希望者はふるって申込みください。

なお、栄養教室の受講終了者は、食生活改善推進協議会委員として、地域で活躍していただくこととなります。

募集人数 6名程度

対象 教室受講後、推進員となってボランティア活動をしていただける方

講座内容

自分の食生活を振り返ろう。

6つの基礎食品、計量の知識

生活習慣病予防の知識と食事

子ども、女性、高齢者の健康づくり

現代社会の食生活の問題を考えよう。

その他、運動と休養について

歯の健康、心の健康、環境問題を考える等。

講座は、5月から12月まで計8回で毎月1日コースとなっています。

教室開催会場

渦東村、中之口村、味方村、月瀧村、西川町の各保健センター会場で行われます。

申込み・問い合わせ

4月27日（金）までに役場保健福祉課保健衛生係まで、申込みください。

88-3111 内線144

日程等詳細についての問い合わせは、随時受け付けます。

介護保険料の暫定賦課（仮徴収）

65歳以上の人の保険料は、一人ひとりの課税状況などに応じて決まるそうですが、平成13年度の課税状況が確定するまでの間、保険料を個別に納める普通徴収の人はどのように納めるのですか？

13年度の課税状況が確定するまでの間は、12年度の保険料段階や課税状況により暫定的に納めることとなります。今回は、納付書や口座振替で納めている普通徴収の場合について紹介します。

普通徴収の人は、4月から6月までは、それぞれ前年度に毎月納めていた保険料と同額を暫定的に納めること（暫定賦課）となります。

また、特別徴収（年金から天引き）されている人は、前年に通知済の額が引き続き徴収され平成13年10月から金額が変更になります。年金の現況届の提出が遅れた場合など、特別徴収が停止になると、普通徴収に変更になります。この場合、翌年の10月までは特別徴収にもどれませんので注意してください。

また、7月からは、13年度の課税状況に基づいた保険料を納めることとなります。

なお、保険料の半額免除は9月で終わり、10月からは本来の保険料を納めてもらうこととなります。

平成12年度から14年度までの保険料（年額）

段階（基準）	対象となる方	12年度	13年度	14年度
第1段階（基準額×0.5）	・世帯全員が町民税非課税で老齢福祉年金受給者 ・生活保護受給者	4,200円	12,400円	16,600円
第2段階（基準額×0.75）	世帯全員が町民税非課税者	6,200円	18,600円	24,800円
第3段階（基準額）	本人が町民税非課税者 （世帯の中に町民税課税者が一人でもいるとき）	8,300円	24,800円	33,100円
第4段階（基準額×1.25）	本人が町民税課税で、合計所得250万円未満	10,400円	31,000円	41,400円
第5段階（基準額×1.5）	本人が町民税課税で、合計所得250万円以上	12,500円	37,200円	49,700円

合計所得金額は、税法上の所得で実際の収入とは異なります。

西川町区長会総会を開催

西川町区長会は、去る3月26日に総会を開き、平成12年度事業報告・収支決算と平成13年度事業計画・予算を原案どおり決定しました。

また、平成13年度役員は次のとおり改選されました。

会 長	森山 邦衛	（中村）
副 会 長	鈴木 大策	（下山）
	田中 一男	（旗屋）
理 事	深川 新三郎	（戸第一区）
	上原 九二男	（朝日町）
	近藤 一義	（見帯）
	佐藤 稔	（大瀧）
	真島 伸也	（押付）
会計監査	坂上 實	（川崎団地）
	渡辺 秀作	（矢島）

（敬称略）

身体障害者用自動車改造等助成事業について

町では、4月から自ら運転できない重度の身体障害者若しくは生計を一にする者が、車椅子利用者の移乗に配慮した自動車を購入する場合又は所有する自動車を改造する場合、その経費の一部を助成します。

助成を受けた方は、購入等する前に、申請の手続きが必要となります。

対象となる方

身体障害者手帳所持者（対象級は1、2級）で、自ら運転できない車椅子利用者のいる世帯（障害児も含む）

所得制限がありません。

対象経費

所有自動車を改造する場合
改造にかかる経費

改造済自動車を購入する場合
総車両価格と同種の標準型車両価格との差額
とも上限は60万円

助成額

対象経費の1/3を申請者が負担し、その差額を町が助成します。

申請するには

役場保健福祉課の窓口

印鑑

障害者手帳

車検証（改造する場合）

見積書の写し

を持参してください。

問い合わせ先

88 西川町役場保健福祉課福祉係
3111（内線142）

町職員の人事異動

4月1日付けで次のとおり人事異動を行いました。

()は旧課・旧職名

総務課	
広域情報係長	高野 博紀 (総務課主任)
主事	山下 尚人 (新採用)
主事	柵橋 祐介 (新採用)
企画課	
課長	児玉 登 (農政課長)
税務課	
課長	小林 多聞 (住民課長)
住民税係長	加藤 正宏 (保健福祉課主任)
住民課	
課長	中山 一男 (税務課長)
保健福祉課	
主事	小林 祐介 (総務課主事)
保健婦	山上 明美 (新採用)
主事	星野 淳史 (新採用)
農政課	
課長	山田 一雄 (ガス水道課長)
振興係長	古寺 利夫 (税務課住民税係長)
建設課	
工務係長	遠藤 茂喜 (建設課工務係長兼下水道係長)
下水道係長	岸本 真記 (ガス水道課業務係長)

議会事務局	
主事補	毛島 貴幸 (保健福祉課主事補)
ガス水道課	
課長	市橋 勝 (社会教育課長)
参事	中沢 春夫 (ガス水道課参事兼工務係長)
業務係長	堀野 一徳 (議会事務局主任)
工務係長	高橋 清則 (ガス水道課主任)
学校教育課	
主事	真島 一也 (保健福祉課主事)
学校用務員	鑑郷小 赤川 大 (新採用)
学校用務員	曾根小 樋浦 講 (学校用務員鑑郷小)
学校用務員	升瀧小 赤川 守 (学校用務員西川中)
学校用務員	西川中 佐藤 一明 (学校用務員升瀧小)
社会教育課	
課長	赤川 弘毅 (農政課参事兼振興係長)
退職	
	山本 進市 (企画課長)
	内藤孝三郎 (総務課参事)
	目黒 恵子 (保健福祉課参事)
	赤川 京子 (学校教育課副参事)
	小林 勇 (学校用務員曾根小)

巻・西川・瀧東消防事務組合の人事異動

西川消防署へ		巻消防署へ	
警防係	大谷 賢一 (巻消防署・消防司令補)	庶務課企画係	八百板文男 (西川消防署・消防司令補)
予防係	加藤 仁 (巻消防署・消防士長)	予防課危険物係	神田 高行 (西川消防署・消防士長)
警防係	佐藤 清一 (巻消防署・消防士)	警防課警防係	前山 泰知 (西川消防署・消防士)

教職員の人事異動

()は前任校及び転任校

新任	鑑郷小		
	教諭	土田 利男 (巻町 巻南小)	
	教諭	前田 友晴 (吉田町 吉田南小)	
	曾根小		
	教頭	草野 要一 (十日町市 吉田小)	
	教諭	古瀬 正弘 (燕市 燕東小)	
	教諭	金子 一美 (西川町 鑑郷小)	
	升瀧小		
	校長	菊地 敏明 (川口町 木沢小)	
	教諭	児玉 仁 (新潟市 立仏小)	
	養教	小川 雅代 (加茂市 須田中)	
	西川中		
	校長	高杉 善典 (新発田 東中)	
	教諭	藤本 尚文 (上越市 春日中)	
	教諭	柵橋 綾子 (田上町 田上中)	
	教諭	長谷川和子 (新潟市 坂井輪中)	
	教諭	内藤 豊子 (岩室村 岩室中)	
転任	鑑郷小		
	教諭	荒川 隆一 (小千谷市 片貝小)	
	教諭	金子 一美 (西川町 曾根小)	
	曾根小		
	教頭	高木 裕 (吉田町 吉田小)	
	教諭	阿部由美子 (新潟市 紫竹山小)	
	教諭	鈴木 均 (分水町 分水小)	
	教諭	小野 茂子 (三条市 大崎小)	
	升瀧小		
	教諭	中野絵里子 (巻町 巻南小)	
	養教	横田美栄子 (燕市 燕東小)	
	西川中		
	教諭	小林富美子 (味方村 味方中)	
	教諭	末次 孝 (新潟市 下山中)	
	教諭	西瀧 規子 (三条市 第二中)	
	教諭	平田 淳子 (紫雲寺町 紫雲寺中)	
辞職	曾根小		
	教諭	海津 英夫 (県行政へ)	
	教諭	甲斐 浩之 (県行政へ)	
退職	升瀧小		
	校長	西原 貢 (定年退職)	
	西中		
	校長	宮崎 隆平 (定年退職)	

税だより

固定資産税

平成13年度

固定資産税納税通知書をお届けします

税金は、私たちが豊かで安心して生活できる町づくりを進めるため、皆さんから負担して頂く貴重な財源となります。

平成13年度分の固定資産税納税通知書を4月16日頃郵送でお届けしますので、各納期ごとの納期限内に納税ください。ようお願いいたします。

今年度の固定資産税の概要は次のとおりです。

固定資産税

固定資産税は、土地、家屋及び償却資産を毎年1月1日（賦課期日といいます）現在で所有している方（土地及び建物は登記簿上の所有者）から納めて頂く税金で、固定資産の価格（評価額）に応じて負担して頂くものです。

したがって、1月2日以降に

【税金の軽減】

土地

住宅用地として利用している土地は、一定の要件を満たす場合、住宅1戸あたり200㎡までを「小規模住宅用地」として課税標準額を価格の1/6とする特例措置があります。

また、200㎡を超えた部分は、「その他の住宅用地」として課税標準額を、価格の1/3とする特例措置があります。

ただし、対象となる面積には上限があります。

家屋

新築住宅で一定の要件を満たす場合、新築後一定期間の固定資産税が減額されます。

減額の対象となるのは、新築の住宅用家屋のうち居住部分だけです。併用住宅の店舗部分などは対象なりません。

また、対象となる部分は居住部分の床面積が120㎡までですので、120㎡を超えている建物は、120㎡に相当する部分が減額対象となります。

主な要件と減額される内容
平成12年中に新築の住宅

一般住宅の場合

・面積要件

延べ床面積が40㎡から280㎡までの住宅（別棟の

車庫等も含みます）

・減額期間

新築課税後の3年間

注意

4年目になると減額措置がなくなり本来の税額に戻るため税額が上がることとなります。今年度は、平成9年中に新築した住宅の減額措置がなくなります。

右記以外の住宅の場合は、要件や特例内容が異なります。また、建築年によって減額措置要件等も変わります。

【免税点】

同一人が所有する土地、家屋、償却資産それぞれの課税標準額が次の金額に満たない場合は、固定資産税は課税されません。

・土地	30万円
・家屋	20万円
・償却資産	150万円

【納期】

第1期	4月
第2期	7月
第3期	12月
第4期	2月

昨年平成12年度は3年に1度の評価替の年でしたので、第1期の納期が通常の4月から5月になったため、納税通知書は5月16日頃お届けしました。

した。

【納税方法】

口座振替の方

口座振替用の納税通知書だけを郵送でお届けします。

そして各納期月になりますとそれぞれ指定された金融機関に税務課から口座振替を依頼し引き落としされます。

なお、納付済の領収書については後日改めてお届けします。

現金納付の方

自主納付用の納税通知書を郵送で一括お届けします。

各納期月になりましたら期限までに納付場所へ納付してください。

【その他】

納税通知書の裏面に、固定資産税の賦課の根拠、納税する際の指定金融機関名等の詳しい内容が掲載されておりますので、ご覧ください。

【問い合わせ】

固定資産税に関するお問い合わせは、「税務課資産税係」
88 3111(代)
(内線 154)
へお願いします。

中小企業経営安定資金を

ご利用ください！

町内の中小事業の事業活動に必要な資金の円滑化を図るため、事業資金の不足する方や経営安定に支障を来している方に低利で融資する制度です。
毎月借入申込みを受け付けますのでご利用ください。
借入対象者
資金の借入れができる方は、次の条件を備えた方です。
町内に住所又は事業所を有し、1年以上事業を営んでい

る中小企業者
運転資金については、最近3か月間の売上が前年同期と比較して10%以上減少しているか、又は中小企業信用保険法に基づき指定業種であつて経営の安定に支障を来している中小企業者
貸付期間
運転資金 5年以内
設備資金 10年以内

貸付利率
5年以内 1・95%
5年超10年以内 2・15%
信用保証
信用保証協会の保証付きとする。
取扱金融機関
第四銀行西川支店
巻信用組合西川支店
申込み
毎月5日までに取扱金融機関、西川町商工会または役場企画課（88 3111）へ

地方産業育成資金を

ご利用ください！

町内の中小商工業の育成振興を図るため、事業資金の不足する方に低利で融資する制度です。
毎月借入申込みを受け付けていますのでご利用ください。
借入資格者
町内に住所または事業所を有する中小企業者（風俗営業及びサービスマスのうち娯楽業、医療業を除く。）
貸付限度額 1,000万円
貸付期間

運転資金 5年以内
設備資金 7年以内
貸付利率
信用保証付き 2・4%
その他 2・9%
取扱金融機関
第四銀行西川支店
巻信用組合西川支店
申込み
毎月18日までに取扱金融機関、西川町商工会または役場企画課（88 3111）へ

商店街店舗住宅建設促進奨励金

制度をご活用ください！



中心市街地の空洞化を改善し、地域の伝統行事の継承を円滑に進め、都市的施設等の有効利用により、町の活性化と商業の振興を図るため、曽根商店街地区に建設される方で、この制度をご利用になりたい場合は、あらかじめ申請してください。

対象となる建物

曽根商店街地区（1番町から9番町までの県道五千石、巻、新潟線に直接面した地区）に建設される次の建物

風俗営業以外の事業を営業するために新築、増築又は改築される店舗等

居住するために新築又は全面改築される住宅

建物の指定

奨励金制度を利用する場合は、対象となる建物を審査するため、あらかじめ申請し、指定を受ける必要があります。

奨励金の交付

指定を受けた方に対して、建物を取得した年の翌年度以後5か年度のその建物に係る固定資産税に相当する額で1か年度50万円を限度として奨励金を交付します。

指定の取消し

次の場合は、指定を取消し、奨励金の交付ができなくなりますのでご注意ください。

事業又は居住を廃止したとき

指定の対象に適合しなくなったとき

町税等の滞納その他不正な行為があったとき

受付・問い合わせ

詳細については、役場企画課（88-3111）へお問い合わせください。

入札結果公表

（百万円以上）

入札日	工事名	場所	工事費	工期	業者名
2.23	潤いのある水辺河畔整備事業水道記念公園等照明施設工事	新栄町・水道町 榎島団地・矢島地	千円 7,665	13.2.23 13.3.26	株興電社
3.1	交通安全施設・町道第4号線歩道整備工事	学校町地	9,135	13.3.1 13.3.30	遠藤建設(株)
3.1	町道第517-1号線舗装新設工事	大正通 藤見町地	4,620	13.3.1 13.3.30	世紀東急工業(株)北陸支店 新潟営業所

入札日	名称	場所	金額	納期限	業者名
3.21	IT講習用パソコン購入について	曽根地内 (西川町福祉会館内)	千円 3,291	13.3.30	株NTT・ME 新潟支店

うぶごえ

氏名	生月日	保護者	町内名
岩野 龍聖	2/8	聡	旗屋
山岸 颯大	2/21	利延	浦村
世取山 慶吾	2/25	文雄	美里
込山 練	2/26	徹	槇島団地
渡部 隼	3/7	信次	美里
安澤 萌恵	3/12	貴之	平野

ごけっこん

氏名(旧氏)	世帯主	町内名
大瀧 剛 (小島)由起江	大瀧 健	天竺堂
筒井 浩栄 (廣瀬)美恵子	筒井 弘	旗屋
真島 信行 (小柳)祥子	真島 純子	押付
古寺 宣哉 (芳賀)悦子	古寺 茂治	新栄町
堀野 浩恵 (山下)理恵	堀野 猛	一番町

おくやみ

氏名	年齢	死亡月日	世帯主	町内名
橋本 榮三郎	64	2/17	本人	美里
皆川 庄五郎	75	2/17	本人	鮎第一区
秋田 孝平	77	2/19	嗣夫	鮎第一区
小林 ムツ	78	2/20	本人	大湊(花見の里)
佐野 慎一	38	2/20	本人	槇島団地
今井 美智子	44	2/21	トミイ	東町
佐藤 チヨイ	63	2/24	稔	大湊
水澤 俊彦	41	2/26	洵	下山
青柳 壽衛	64	3/2	本人	押付
山崎 益吉	86	3/8	本人	水道町
大滝 ヨシ	88	3/10	貞	天竺堂
永井 輝彦	61	3/13	本人	堀上
門間 トシ	92	3/15	本人	大湊(花見の里)
小林 武松	63	3/18	本人	三角野

町民のうごき欄に掲載を希望されない方は、戸籍窓口へ届出の際にお申し出ください。

西川町の人口動向 (2月末日現在)

男	6,109人	転入	18人
女	6,601人	転出	15人
計	12,710人	出生	5人
	(前月比-1)	死亡	9人

世帯数 3,443
(前月比+2)

わたしの作品



西川中学校2年
藤田 陽香さん
(六番町)



【談】

この絵は、自然物、人工物ということで、貝を描きました。スケッチした時に単純化強調と、構成は私の中でできていました。一番悩んだのは、バックの配色です。バックは、水をイメージしましたが、色でとても悩みました。

わが家の人気者



星野
怜音ちゃん(2歳)

最近上手にお話しができるようになったれおと。毎日元気に保育園へ通っています。たくさんのお友達と楽しく遊んでいる毎日です。

母 星野 久美さん(美里)

このコーナーに登場してくれるちびっこ・赤ちゃん・ペットを募集しています。企画課まで連絡してください。